

**Генеалогия Московских князей в третьем издании «Хроники всего света»
Мартина Бельского.**

Научный руководитель – Филлюшкин Александр Ильич

Антонова Полина Алексеевна

Студент (бакалавр)

Санкт-Петербургский государственный университет, Институт истории,
Санкт-Петербург, Россия

E-mail: antonovapolina68@gmail.com

«Хроника всего света» Мартина Бельского стала первой польской хроникой, которая содержит сведения о Руси. В первых двух изданиях 1551 и 1554 гг. [4,5] Бельский не выделял русскую историю в отдельную книгу (книга в «Хронике...» М. Бельского приравнивается к главе). Рассказы о правителях приводились им по мере необходимости: в фрагменте о происхождении славянских народов, в случае фигурирования князя в событиях польской истории [3]. Однако, в третьем издании 1564 г. хронист поместил книгу IX – «О народе Московском или Русском, согласно выписки Зигмунда Герберштейна, который там трижды ездил в посольстве от Цесарей Христианских» [6]. Поскольку сам автор хроники в России не был, он воспользовался «Записками о Московии» Сигизмунда Герберштейна [1].

Содержание книги IX по большей части представляет компиляцию с «Записок...» [3]. Внутреннее деление также сходно с ними. До четвертого раздела М. Бельский излагает русскую историю от теорий происхождения народа и его этнонима до смерти Василия III. Далее следуют разделы о географии Руси, о посольстве Герберштейна, о встрече посланцев от Василия III с папой римским, «О Литве» и «О татарах». Ознакомившись с книгой, читатель, получал довольно краткие сведения. В «московской части» хроники М. Бельский часто пренебрегал датами событий, описанием военных походов. Из предыдущих двух изданий он не переносит информацию в новый раздел. Она входит в состав книги VIII «О Польском королевстве». Из нее Бельский не стал дублировать рассказы о походе Владимира Святославовича на Червенские города или о борьбе перемышльского князя Володаря Ростиславича с Польшей.

Изложение правления русских князей в «Хронике всего света» имеет пробелы. Вслед за С. Герберштейном хронист пишет о том, что сыновья и потомки Владимира Мономаха ничего достойного не сделали вплоть до ныне правившего Василия (имеется в виду Василий III). Возможно, М. Бельский, понимал, что читателю, неискушенному знаниями, ориентироваться в тексте будет трудно. На титульном листе книги IX помещена генеалогия «Род Московских Князов [Князей], вплоть до нынешнего Ивана, который этот год царствует. 1563». В «Записках о Московии» мы подобного не видим [2].

Генеалогический ряд представляет собой перечисление правителей от Рюрика (Krug) до Ивана IV (Iwan Monarcha). В докладе рассматриваются особенности «Рода Московских Князей...». Во-первых, разрывы, касающиеся времени княжения никак не обозначены. Правители следуют снизу вверх друг за другом. Это значительно затрудняет понимание. Так, вслед за Юрием (Jurhi) Всеволодовичем идет Андрей (Andrey) Городецкий, а далее Дмитрий Шемяка (Dimitr Semecka). Во-вторых, в ряд включены не все правители, упоминаемые М. Бельским. В генеалогическом ряду мы не увидим Олега, княгиню Ольгу, Дмитрия Донского. Установить закономерность, в том, кого автор решил поместить на титульный лист, а кого нет, не представляется возможным. Рядом с Владимиром (Wołodumyr) помещены Борис (borys (имя написано со строчной буквы)) и Глеб (hleб (имя написано со

строчной буквы)), выше Святополк (Swatopolk). Из текста «Хроники...» читатель узнает об убийстве двух братьев. В случае с более поздней междоусобицей – борьбой Василия II Темного с Юрием Звенигородским, а после против Василия Косого и Дмитрия Шемяки, упомянуты лишь Василий (Wazyli slepy) и Дмитрий (Dimitr Semecka).

Важно отметить, что генеалогия содержит ошибки. Из сведений книги мы узнаем о Всеволоде Владимире (Wszewold Wołodymir), который стал «Монархом». Аналогичный фрагмент есть в «Записках о Московии», но Герберштейн пишет о сыне Всеволода Владимире, по прозвищу Мономах. В генеалогическом ряду М. Бельского он обозначен как Всеволд (Wszewold). Также в верхней части схемы два раза упоминается Иван второй (Jwan drugi). Он находится над Иваном (Jwan), вероятно, своим отцом Иваном III и внутри поля, с перечислением детей Ивана III. Однако, данное поле отходит не от Ивана, а Ивана II (Jwan drugi), что вновь создает путаницу.

Рядом с генеалогией помещены поля в виде фигурных скобок. Эти вставки носят пояснительный характер. На титульном листе их всего три. Первое поле отходит от Дмитрия Шемяки и указывает на роль татар в управлении Москвой: «Za tych Tatarowie roskazowali w Moskwi u wielkie rosterki były między bracią». Во втором поле помещены дети Ивана III: Иван (Jwan) (уже без указания, что он «drugi», то есть второй), Гавриил (Gabryel), который упомянутый Василий (ktory rzeczony Wazyli), от второй жены (имеется в виду Софья Палеолог) Дмитрий (Dimitr), Юрий (Jurhi) и Андрей (Andrzej). Из генеалогического ряда не понятно, рожден ли Гавриил-Василий от второй жены. Последнее поле расположено в самом верху и содержит указания на братьев Ивана (Jwan Monarcha) и Юрия (Geor). Несмотря на то, что они являются детьми Василия III, который на схеме есть, связь между ними не отражена.

Генеалогия Московских князей, составленная М. Бельским, путает читателей и содержит неточности. С малой долей уверенности можно утверждать, что она помогает понять последовательность русских правителей и их связь друг с другом. Тем не менее, решение поместить генеалогию в начале книги – уникальный пример, ведь как никто из польских хронистов не делал этого до, так и после выхода третьего издания «Хроники всего света» в XVI веке. Преемник Мартина Бельского его сын Иоахим вовсе не посчитал нужным включить в новоизданную хронику 1597 г. сведения о «народе Московском или Русском».

Источники и литература

- 1) Герберштейн С. Записки о Московии: В 2-х т. / Под ред. А. Л. Хорошкевич. М.: Российская академия наук. Институт славяноведения. 2008. — М.: Памятники исторической мысли, 2008. Т. 1.
- 2) Карнаухов Д. В. Исторический образ Московии в польской хронографии эпохи Возрождения // Вестник РГГУ. Сер. Литературоведение. Языкознание. Культурология. 2008. № 10. С. 101-114.
- 3) Рогов А. И. Известия по истории России в «Хронике всего Света» Мартина Бельского // Новое о прошлом нашей страны. М, 1967. С. 123-134.
- 4) Bielski, M. Kronika wszystkiego swiata, Biblioteka Narodowa, 1551.
- 5) Bielski, M. Kronika wszystkiego swiata, Biblioteka Narodowa, 1554.
- 6) Bielski, M. Kronika tho iesth Historia swiata..., Biblioteka Narodowa, 1564.